



Section A - Producer Identification (please print) / Partie A - Identité du producteur (en lettres moulées)

Principal Producer / Producteur principal		Canadian Wheat Board Identification Number N° d'identification de la Commission canadienne du blé																																																			
Name / Nom		<table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>																																																			
Address / Adresse																																																					
City / Ville Province																																																					
Postal Code / Code postal																																																					
Telephone / Téléphone Fax / Télécopieur																																																					

Secondary Producers / Producteurs secondaires

Name / Nom	1	2	3	4
CWB Number / N° de la CCB				

Section B - Application (please print) / Partie B - Demande (en lettres moulées)

Grain	CWB Contract Series / Série à contrat CCB	Tonnes / Tonnage
Grade Estimate / Grade estimatif	Does this application include your 45-tonne minimum delivery provision for Producer Cars? / Pour un wagon de producteur, vous devrez livrer 45 tonnes minimum: est-ce le cas? Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>	
Protein Level / Niveau de Protéin	No. of Cars Required / Nbre de wagons demandé	Week Preferred for Shipment / Choix de semaine d'expédition
Placement of Car / Emplacement des wagons	Shipping Point and Railway / Point d'expédition et voie ferrée	
	Precise Siding and Placement on Siding / Voie de service et endroit précis sur la voie	
Destination of Shipment / Destination de l'expédition	City / Ville	Elevator / Installation

Section C - Declaration / Partie C - Déclaration

I, the undersigned, do hereby solemnly declare that	Je soussigné déclare solennellement que :
a) all of the information contained in sections A and B of this application are true and correct;	a) tous les renseignements fournis dans les parties A et B de cette demande sont exacts et véridiques;
b) the grain can and will be loaded into the car(s) applied for within the limitations of my quota;	b) le grain peut être chargé et sera chargé dans le(s) wagon(s) qui a (ont) été demandé(s) dans les limites de mon contingent;
c) if the siding named in section B is not a public siding, I have obtained the permission of the owner to use the siding;	c) la voie de service nommée à la partie B n'étant pas une voie publique, j'ai obtenu la permission du propriétaire de m'en servir;
d) I am prepared to load either box cars or hopper cars;	d) je suis prêt à charger le grain soit sur un wagon couvert ou un wagon-trémie;
e) the car(s) will not be loaded through a licensed elevator;	e) le(s) wagon(s) ne sera (seront) pas chargé(s) par l'entremise d'une installation agréée;
f) the car(s) will be loaded by the time the railway returns to pick it (them) up;	f) le chargement du (des) wagon(s) sera terminé au moment où la compagnie de chemin de fer viendra reprendre le(s) wagon(s);
g) I will complete and return a Canadian Grain Commission shipping report;	g) je remplirai et remettrai un rapport d'expédition de la Commission canadienne des grains;
h) the origin of the grain is	h) l'origine du grain est
_____	_____
Applicant's Signature / Signature du demandeur	Date

Section D - Administrator and Consignee / Partie D - Administrateur et consignataire

_____	_____
Name of Administrator / Nom de l'administrateur	Name of Consignee / Nom du consignataire
_____	_____
Authorized Signature / Signature autorisée	Authorized Signature / Signature autorisée

The information on this document is required by the Canadian Grain Commission for the purpose of allocating railway cars to grain producers. Some information may be accessible or protected under the **Access to Information Act**. Information that could cause you or your organization harm if released is protected from disclosure under section 20 of the **Access to Information Act**.

Les renseignements demandés dans la présente formule visent à permettre à la Commission canadienne des grains d'attribuer des wagons de chemin de fer aux producteurs de grain. Certains renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la **Loi sur l'accès à l'information**. Les renseignements dont la divulgation pourrait porter préjudice à vous ou à votre organisme sont protégés aux termes de l'article 20 de la **Loi sur l'accès à l'information**.

